

MASSES & DEVOTIONS

Sundays

8:30 a.m. Low Mass
10:30 a.m. High Mass
6:30 p.m. Low Mass

Weekdays

Monday 7:00 a.m. & 7:30 p.m.
Tuesday 7:00 a.m. & 12:00 noon
Wednesday 7:00 a.m. & 7:30 p.m.
Thursday 7:00 a.m. & 12:00 noon
Friday 7:00 a.m. & 7:30 p.m.
Saturday 7:00 a.m. & 9:00 a.m.

Confessions

30 minutes before every Mass (including weekdays).
Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.

Exposition and Benediction

- **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass on Friday at 7:30 p.m.
- **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:25 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m.

Fatima Devotions (May to October)

Rosary in Latin, English, & French during Exposition of the Most Blessed Sacrament. 13th of the month from May to October. Confessions during the Rosary.

BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

MESSES ET DÉVOTIONS

Dimanches

8h30 Messe basse
10h30 Grand-messe
18h30 Messe basse

Sur semaine

lundi 7h00 et 19h30
mardi 7h00 et 12h00
mercredi 7h00 et 19h30
jeudi 7h00 et 12h00
vendredi 7h00 et 19h30
samedi 7h00 et 09h00

Confessions

30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine).
Les samedis de 15h30 à 16h30.

Exposition et Bénédiction

- **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe le vendredi soir à 19h30.
- **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, Salut du St Sacrement à 8h45, et messe à 9h00.

Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)

Le rosaire (en latin, anglais et français), durant l'Exposition du Saint Sacrement tous les 13 du mois, de mai à octobre. Confessions pendant le rosaire.

BAPTÊMES ET MARIAGES

Veillez contacter le presbytère

URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

PARISH ACTIVITIES

Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.
Choir Director: Beryl Devine (613) 822-1957

Knights and Guides of St. Jean de Brébeuf

Catholic scouting programme
Contact - Dominique Boily: (819) 671-8346

Legion of Mary

Président - Julian Mack (613) 558-5570

Belles of St. Clement

Coordinatrice: Ann Eady (613) 831-3920

ACTIVITÉS PAROISSIALES

Chorale

Répétitions: tous les jeudis à 18h30
Directrice: Beryl Devine (613) 822-1957

Chevaliers et Demoiselles de St Jean de Brébeuf

Programme de scoutisme catholique
Personne-ressource - Dominique Boily: (819) 671-8346

Légion de Marie

Président - Julian Mack (613) 558-5570

Demoiselles de St-Clément

Coordinatrice: Ann Eady (613) 831-3920

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

CONSEILS PAROISSIAUX

Chairman/Président: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca
Chairman /Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

FSSP CANADIAN OFFICE ♦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net



ST. CLEMENT PARISH ♦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ♦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

PASSION SUNDAY

DIMANCHE DE LA PASSION

March 13, 2016 / le 13 mars 2016



*"Truly, truly, I say to you,
if anyone keeps My word he
will never see death."*

(John 8:51)

*«En vérité, en vérité, je
vous le dis, si quelqu'un
garde ma parole, il ne verra
jamais la mort.»*

(Jean 8:51)

ST. GREGORY - As the perversity of the wicked increases, preaching -- far from giving way -- ought even to become more active. Thus our Lord, after He had been accused of having a devil, imparts the treasures of preaching in a still larger degree: « Verily, verily, I say to you, if a man keep My saying, he shall never see death.»

ST GRÉGOIRE - Lorsque les prédicateurs voient s'accroître la perversité des méchants, non seulement ils ne doivent point s'en laisser abattre, ils doivent au contraire redoubler de zèle. Voyez Notre Seigneur: les Juifs l'accusent d'avoir en lui le démon, et pour toute vengeance, il leur donne avec plus de profusion les bienfaits de sa divine doctrine: « En vérité, en vérité, je vous le dis, si quelqu'un garde ma parole, il ne verra point la mort.»

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656

📠 (613) 565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

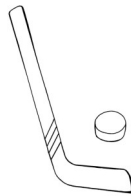
Parish Clergy:	Abbé Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>)	613 565-9656 x2	<i>pastor.st.clement@rogers.com</i>
Clergé de la Paroisse:	Abbé Jacques Breton, FSSP (<i>Assistant</i>)	613 565-9656 x4	<i>jacquesbreton20@hotmail.com</i>
Secretary/Secrétaire:	Shirley Hayes	613 565-9656 x5	<i>office.st.clement@rogers.com</i>
Maintenance/Entretien:	Michal Janek	613 882-0107	<i>mkojanek@rogers.com</i>

Parish Schedule ✦ Horaire paroissial			
Date	Time Heure	Intentions	Other Events Autres activités
Sunday Dimanche 13.III.2016 Passion Sunday 1e Dimanche de la Passion	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Pro Populo Int Confraternité St-Pierre by/par L. Hermeston RIP Mme Elise Hall by/par J & L Fennelly	
Monday Lundi 14.III.2016 Feria of Passiontide Lundi de la Passion	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP Bernard Pothier by/par Jocelyn Unsworth RIP Marie Estelle Gauthier by the Estate	
Tuesday Mardi 15.III.2016 Feria of Passiontide Mardi de la Passion	7:00 a.m. 12:00 p.m.		
Wednesday Mercredi 16.III.2016 Feria of Passiontide Mercredi de la Passion	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Int Raymond Clark Jr. & Sylvie Lett by/par C. Lett Int Fr Justin & Fr G. Huang by/par Sebastion Tier	
Thursday Jeudi 17.III.2016 Feria of Passiontide Jeudi de la Passion	7:00 a.m. 12:00 p.m.		
Friday Vendredi 18.III.2016 Feria of Passiontide Vendredi de la Passion	7:00 a.m. 7:00 p.m. 7:30 p.m.	RIP Marc Milette Stations of the Cross / Chemin de la Croix RIP Dr. Axam El Kholy by/par M. Mikhaïl	
Saturday Samedi 19.III.2016 St. Joseph Spouse of the Blessed Virgin Mary St Joseph, Époux de la Bse Vierge Marie	7:00 a.m. 8:30 a.m. 9:00 a.m. 3:30-4:30	RIP Bernard Pothier by/par Jorre de St. Jorre ROSARY / CHAPELET High Mass / Grand'Messe RIP Fr. Stephen Somerville by/par Famille Pachla Confessions	
Sunday Dimanche 20.III.2016 Palm Sunday Dimanche des Rameaux	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	RIP Noël C. Fernando by/par T.N. RIP Mme Miracia Edouard by/par A-M J-François Pro Populo	

Collection / Offerings ✦ Quête / Offrandes	
Sunday March 6 le dimanche 6 mars	
Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' - \$6,895.05 (min. required/requis \$5,300) Restoration fund / fonds de restauration: a. (Sacristy basement/sous-sol sacristie) - \$5,819.50 (goal/but: \$60,000) b. (Pulpit / chaire) - \$5,730.69 (installation goal / but pour installation: \$15,000)	
<i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!</i>	
<i>A box of collection envelopes for tax purposes is available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.</i>	<i>Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.</i>
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament.	Merci d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament.

Please pray for the sick of our parish ✦ Veuillez prier pour nos malades	
Georges Groulx, James Hargrave, RIP Bernard Pothier, Justin Bartlett, Robert Charlebois, Vince Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Cécile Fournier, Maureen Hamilton, Pearl Hunnissett, Jon Michael Kelly, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Charles Lemieux, Marybelle MacDonald-Waterman, Frank MacMillan, James MacMillan, Lynn Miller, Joanne Moffatt, Monique Morel, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Madeleine Racette, Mary Scheer, Ola Skulska, Doreen Sparling, Joe Sparling, Marie Stukel and Filip Vink.	

ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
High Mass for the Feast of St. Joseph - 9:00 am on Saturday March 19th - St. Joseph, Patron of Canada, Patron of Holy Mother Church & Foster Father of Jesus, pray for us!	Grand-Messe de St Joseph le samedi 19 mars à 9h00. Saint-Joseph, Patron du Canada, Patron de Sainte Mère Eglise & Père nourricier de Jésus, priez pour nous!
Help Needed: Schola - The choir is in need of a few more men to sing in the Gregorian chant schola. <u>This help is truly needed!</u> Please contact Beryl Devine after Mass or by phone: (613) 822-1957.	Besoin d'aide: Schola - Hommes recherchés pour le chant du chant Grégorien à la sainte messe. <u>Ce besoin est réel!</u> Contactez Beryl Devine après la messe ou par téléphone: (613) 822-1957.
Catechism for Adults With Fr. Deprey - Theme this week: The Eucharist, Part 5 / The Mass. Classes take place on Tuesday evenings at the Patro d'Ottawa, 40 Cobourg St. (7:00 pm to 9:00 pm).	Catéchisme pour les adultes (en anglais) avec l'abbé Deprey - Thème cette semaine: l'Eucharistie, Partie 5 / la Messe. Le cours a lieu le mardi soir au Patro d'Ottawa, 40 rue Cobourg (19h00 à 21h00).
Stations of the Cross on Fridays at 7:00 pm - Stations of the Cross (bilingual) will take place on Fridays at 7:00 pm, followed by Holy Mass.	Chemin de la croix les vendredis à 19h00 - Le Chemin de la Croix (bilingue) aura lieu les vendredis de Carême à 19h00, suivi de la sainte messe.
Confession Times - We have added to our schedule confessions on Saturdays from 3:30 to 4:30. Take advantage of this opportunity to be reconciled with the Lord during the Lenten season.	Les confessions - Nous ajoutons à notre horaire les confessions les samedis après-midi de 15h30 à 16h30. Profitez de cette heure additionnelle lors de la saison de carême pour vous confesser.
Parish Raffle for Easter - In support of our pulpit restoration project. 1st prize: Hand-made pine bench with storage under the seat! Perfect for storing your scarves, mittens, shoes, etc. 2nd Prize: Basket of misc items including organic spices from <i>Epicure</i> . \$10 each or 3 tickets for \$20. The draw will be held on Easter Sunday. Thank-you for your support!	Tombola de Pâques - Pour notre projet de restauration de la chaire. 1e prix: Banc de pin fabriqué à la main, avec coffre sous le siège. Idéal pour vos écharpes, mitaines, souliers, etc. 2e prix: Panier d'objets divers, y compris des épices biologiques de <i>Epicure</i> . 10\$ ou 3 billets pour 20\$. Le tirage aura lieu le dimanche de Pâques. Merci pour votre soutien!
Sunday March 20th - The giant Easter bunny is back! After each Mass of Palm Sunday , the Knights and Guides of St. Jean de Brébeuf will sell you tickets for the draw of the tasteful rabbit. Be generous. The draw will take place at the exit of the Easter Vigil, where you will be served a complementary hot chocolate (just like last year).	Dimanche 20 mars - Le lapin géant Pâques est de retour! Après les 3 messes du dimanche des Rameaux , les Chevaliers et Demoiselles de St-Jean de Brébeuf vous vendront des billets pour le tirage du sympathique lapin. Soyez généreux. Le tirage aura lieu à la sortie de la veillée pascale où sera servi gratuitement un bon chocolat chaud (comme l'an dernier).

Hockey Tournament NDMC - Father Breton launches his hockey career in favour of the school Notre-Dame du Mont Carmel. On March 19, Father will lead a team in the first annual tournament to the benefit of the school and needs your sponsorship to form his team. Come and meet them at the exit of each Mass today and encourage them!		Tournoi de Hockey NDMC - L'abbé Breton lance sa carrière de hockeyeur au profit de l'école de Notre-Dame du Mont Carmel. Le 19 mars, l'abbé dirigera une équipe dans le premier tournoi annuel au profit de l'école et a besoin de votre commandite pour inscrire ses joueurs. Venez les rencontrer à la sortie des 3 messes aujourd'hui et encouragez-les!
---	--	--

Holy Week Schedule	Horaire de la Semaine Sainte
Palm Sunday 8:30 am Low Mass 10:30 am Blessing of palms & parish procession, followed by Solemn High Mass 6:30 pm Low Mass	Dimanche des rameaux 8h30 messe basse 10h30 bénédiction des rameaux avec procession paroissiale suivie de la messe solennelle 18h30 messe basse
Holy Thursday 7:30 pm Solemn High Mass with Adoration at the Altar of Repose until Midnight.	Jeudi Saint 19h30 Messe solennelle suivie de l'adoration au reposoir jusqu'à minuit.
Good Friday: Stations at 2:15 pm Solemn Liturgy at 3:00 pm	Vendredi Saint: 14h15 Chemin de croix 15h00 Liturgie Solennelle
Holy Saturday: 10:00 pm Easter Vigil (fulfills Sunday obligation)	Samedi Saint: 22h00 Vigile pascale (remplit l'obligation dominicale)
Easter Sunday: 8:30 am Low Mass 10:30 am Solemn High Mass (the 6:30 pm Mass is cancelled)	Dimanche de Pâques: 8h30 Messe basse, 10h30 Messe solennelle (il n'y aura pas de messe à 18h30)

